

BERDSEN®

BD-942

SMART IP CAMERA

Smart kamera IP

Smart IP-kamera



EN

Instruction manual

Read and follow the instructions before installation and use. Keep the instructions for future reference.

PL

Instrukcja obsługi

Przed montażem i użyciem zapoznaj się z instrukcją i zastosuj się do jej zasad. Zachowaj instrukcję do późniejszego wglądu.

DE

Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese zum Nachschlagen im Bedarfsfall auf.



394200 / V. 1.1

www.berdsen.pl





1



2



3



4



5



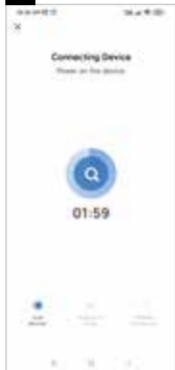
6



7



8



9





10



11



1



2**3****4**



This manual contains important information regarding safety, use and disposal of the device. Before using the product, read this manual carefully and keep it for future reference. When transferring the device to another person, this manual must be included.



WARNINGS!

- The device is intended solely for use in accordance with its intended purpose and for indoor use only. Improper use may result in damage to the device or pose a safety hazard.
- The product is not a toy. The device, power cables and accessories must be kept out of the reach of children.
- The device is not intended for use by children. Children must not play with the device or with the power cables.
- The routing of the power cable must be planned in such a way as to prevent tripping, crushing or damage to the cable. The cable must not hang freely or be routed through areas exposed to mechanical damage.
- Do not disassemble, modify or repair the device yourself. Any interference may result in loss of operational safety.
- Protect the device from water, moisture, excessive heat, open flames and direct sunlight.

- Do not install the device near metal elements, microwave ovens, audio/video cables or other sources of interference that may affect the quality of the wireless signal.
- The device should be installed in a location that provides stable Wi-Fi signal coverage. Only a 2.4 GHz Wi-Fi network is supported.
- Only use a power adapter with parameters compliant with the technical data specified in this manual to power the device.
- Before cleaning or performing maintenance, disconnect the device from the power supply. Do not use aggressive chemicals or abrasive materials for cleaning.
- In the event of malfunction, mechanical damage, overheating or emission of odor, immediately discontinue use of the device.
- Do not dispose of the used device with household waste. The device must be handed over to an appropriate collection point for waste electrical and electronic equipment.

INSTALLATION AND USE RECOMMENDATIONS

- Install the device in a location away from large metal surfaces that may interfere with the wireless signal.
- Avoid installation near microwave ovens, devices emitting radio waves and concentrations of audio, video and power cables.
- The device should be positioned as close as possible to a source of stable Wi-Fi signal.

- If the Wi-Fi network or installation location is changed, perform a device reset according to the instructions before reconfiguration, and then add the device again in the application.

APPLICATION INSTALLATION (FIG. I)

1. Download the Smart Life/Tuya application by scanning the QR code or by searching for the application in the Google Play or App Store.
2. After installing the application, launch it and log in or register a user account.

ADDING THE DEVICE – QR CODE (FIG. II)

Note: the device supports only a 2.4 GHz Wi-Fi network.

1. Open the Smart Life/Tuya application. On the home screen, press the Add device button (Fig. II.1).
2. Select the Camera and Lock category, then Smart Camera (Wi-Fi) (Fig. II.2).
3. Connect the camera to the power supply and make sure the indicator LED is flashing rapidly or that a voice prompt is heard. Confirm in the application and press Next (Fig. II.3).
4. Select the 2.4 GHz Wi-Fi network and proceed (Fig. II.4).
5. From the list of available networks, select your Wi-Fi network (Fig. II.5).

6. Enter the Wi-Fi network password and press Next (Fig. II.6).
7. A QR code will be displayed on the smartphone screen. Point the camera lens at the QR code from a distance of approximately 15–20 cm (Fig. II.7).
8. After hearing the voice prompt from the camera, select the I heard the prompt option in the application (Fig. II.7).
9. The device connection process will start. Wait until the configuration is completed (Fig. II.8).
10. After the device is successfully added, a completion message will appear. Press Done (Fig. II.9).
11. The application will switch to the camera live view screen (Fig. II.10).
12. After closing the live view, the device will be visible in the device list on the application home screen (Fig. II.11). From this point, direct access to the camera is possible without the need to add it again.

ADDING THE DEVICE – BLUETOOTH (FIG. III)

1. Enable the Bluetooth function on the smartphone and allow the application access to location services.
2. Open the Smart Life/Tuya application. The application will automatically start searching for available devices nearby.
3. When the camera is detected in the device list, press the Add button (Fig. III.1).

4. Enter the name of the 2.4 GHz Wi-Fi network and the network password, then press Next (Fig. III.2).
5. Wait until the configuration process is completed. After a successful connection, a completion message will be displayed. Press Done (Fig. III.3).
6. The application will switch to the camera live view screen (Fig. III.4).
7. After the configuration is completed, the device will be visible in the application device list and ready for use without the need for re-pairing.

ONE-TOUCH CALL (FIG. IV)

The device allows a voice call to be initiated with the application using a single button.

- Pressing the phone icon on the device sends a call to the mobile application.
- The application receives a notification of an incoming call (the application must be running in the background).
- Tapping the notification allows the application to be opened and two-way voice communication to be started.

Note: the availability and operation of the function depend on the application configuration, network connection and system settings of the mobile device.

RESET

To restore the device to factory settings, press and hold the RESET button (reset opening) for approximately 5 seconds. After the reset process is completed, the device will automatically restart.

MEMORY CARD

It is recommended to use a MicroSD memory card with a capacity of 8 to 256 GB and a high write speed. The absence of a memory card or the use of a card with inadequate parameters may prevent video recording, playback of archived footage and the use of selected device functions, including firmware updates.

TECHNICAL DATA

Image sensor	1/3" CMOS, 3 MP
Video resolution	Full HD 3 MP (2304 × 1296 px)
Lens	Focal length 4.0 mm, aperture F2.0
Field of view	95°
Pan/Tilt control	Pan/Tilt (PTZ) 350°/135°
Video compression	H.265
Audio	Two-way (microphone + speaker), echo cancellation
Motion detection	Yes
Motion tracking	Yes
Sound detection	Yes
Human detection	Yes
Night mode	Automatic IR-CUT filter
Night vision range	Up to 10 m
IR illumination	2 × 850 nm IR LEDs
Zoom	Digital, 3×
Wireless connectivity	Wi-Fi 2.4 GHz (IEEE 802.11 b/g/n), Bluetooth
Wi-Fi range	Approx. 30–40 m (in open space conditions)
Local storage	MicroSD card 8–256 GB (not included)

Cloud storage	Optional
Power port	USB-C
Power supply	AC 100–240V 50/60 Hz DC 5V = 1A
Processor	T31
Certification	CE / FCC / RoHS
Operating temperature	–10°C to +50°C
Operating humidity	< 95% RH (non-condensing)
Device features	Pairing via QR code or Bluetooth; one-touch call function; configurable activity zones; adjustable motion detection sensitivity; false alarm reduction; alarm notifications; built-in siren; image rotation; mobile application support

Global Income Sp. z o.o. hereby declares that the device type – Smart IP camera BD-942 – complies with the requirements of Directive RED – 2014/53/EU. The full text of the declaration of conformity is available upon request at the following e-mail address: sklep@janshop.pl



INFORMATION FOR USERS ON HOW TO DEAL WITH WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT.

If the device, packaging, instruction manual and the like are marked with the symbol of a crossed-out wheeled waste container, it means that the device is subject to separate waste collection in accordance with Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council. The used device should not be disposed of with other household waste and should not be treated as municipal waste. By disposing of electro-waste in the container you pose a threat to the environment. Take the used device to a separate collection point for electrical and electronic equipment organized by the public administration. By segregating and submitting used electrical and electronic equipment for processing, recovery, recycling and disposal, you protect the environment from pollution and contamination, contribute to reducing the use of natural resources and lowering the cost of producing new equipment. Proper disposal and scrapping helps eliminate the adverse effects of scrapped products on the environment and human health. For details on the recyclability of this product, please contact your local municipality, city cleaning services or the store where you purchased the product.

Instrukcja zawiera ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania oraz utylizacji urządzenia. Przed przystąpieniem do użytkowania produktu należy zapoznać się z instrukcją oraz zachować ją do wglądu w przyszłości. Przekazując urządzenie innej osobie, należy dołączyć niniejszą instrukcję.

OSTRZEŻENIA!

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku zgodnego z jego przeznaczeniem oraz do stosowania wewnątrz pomieszczeń. Nieprawidłowe użytkowanie może prowadzić do uszkodzenia urządzenia lub zagrożenia bezpieczeństwa.
- Produkt nie jest zabawką. Urządzenie, przewody zasilające oraz akcesoria należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez dzieci. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem ani przewodami zasilającymi.
- Przebieg kabla zasilającego należy zaplanować w sposób zapobiegający potknięciu się, przygnieceniu lub uszkodzeniu przewodu. Kabel nie może zwisać swobodnie ani przebiegać w miejscach narażonych na uszkodzenia mechaniczne.

- Nie wolno samodzielnie demontować, modyfikować ani naprawiać urządzenia. Wszelkie ingerencje mogą prowadzić do utraty bezpieczeństwa użytkownika.
- Urządzenie należy chronić przed wodą, wilgocią, nadmiernym ciepłem, otwartym ogniem oraz bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
- Nie należy instalować urządzenia w pobliżu metalowych elementów, kuchenek mikrofalowych, przewodów audio/wideo ani innych źródeł zakłóceń, które mogą wpływać na jakość sygnału bezprzewodowego.
- Urządzenie powinno być instalowane w miejscu zapewniającym stabilny zasięg sieci Wi-Fi. Obsługiwana jest wyłącznie sieć Wi-Fi 2,4 GHz.
- Do zasilania urządzenia należy używać wyłącznie zasilacza o parametrach zgodnych z danymi technicznymi podanymi w niniejszej instrukcji.
- Przed czyszczeniem lub konserwacją należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania. Do czyszczenia nie stosować agresywnych środków chemicznych ani materiałów ściernych.
- W przypadku nieprawidłowego działania, uszkodzenia mechanicznego, przegrzewania się lub wydzielania zapachu, należy natychmiast przerwać użytkowanie urządzenia.
- Zużytego urządzenia nie wolno wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi. Należy przekazać je do odpowiedniego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

ZALECENIA DOTYCZĄCE INSTALACJI I UŻYTKOWANIA

- Urządzenie należy instalować w miejscu oddalonym od dużych powierzchni metalowych, które mogą zakłócać sygnał bezprzewodowy.
- Należy unikać instalacji w pobliżu kucharek mikrofalowych, urządzeń emitujących fale radiowe oraz skupisk przewodów audio, wideo i zasilających.
- Urządzenie powinno znajdować się możliwie blisko źródła stabilnego sygnału Wi-Fi.
- W przypadku zmiany sieci Wi-Fi lub miejsca instalacji, przed ponowną konfiguracją należy wykonać reset urządzenia zgodnie z instrukcją, a następnie ponownie dodać je w aplikacji.

INSTALACJA APLIKACJI (RYS. I)

1. Pobierz aplikację Smart Life/Tuya, skanując kod QR lub wyszukując aplikację w sklepie Google Play albo App Store.
2. Po zainstalowaniu aplikacji uruchom ją i zaloguj się lub zarejestruj konto użytkownika.

DODAWANIE URZĄDZENIA – KOD QR (RYS. II)

Uwaga: urządzenie obsługuje wyłącznie sieć Wi-Fi 2,4 GHz.

1. Otwórz aplikację Smart Life/Tuya. Na ekranie głównym naciśnij przycisk Dodaj urządzenie (rys. II.1).
2. Wybierz kategorię Kamera i blokada, a następnie Smart Camera (Wi-Fi) (rys. II.2).
3. Podłącz kamerę do zasilania i upewnij się, że dioda sygnalizacyjna miga szybko lub słyszysz komunikat głosowy. Zaznacz potwierdzenie w aplikacji i naciśnij Dalej (rys. II.3).
4. Wybierz sieć Wi-Fi 2,4 GHz i przejdź dalej (rys. II.4).
5. Z listy dostępnych sieci wybierz swoją sieć Wi-Fi (rys. II.5).
6. Wprowadź hasło do sieci Wi-Fi i naciśnij Dalej (rys. II.6).
7. Na ekranie smartfona zostanie wyświetlony kod QR. Skieruj obiektyw kamery na kod QR z odległości około 15–20 cm (rys. II.7).
8. Po usłyszeniu komunikatu głosowego z kamery wybierz w aplikacji opcję Słyszałem komunikat (rys. II.7).
9. Rozpocznie się proces łączenia urządzenia z siecią. Poczekaj na zakończenie konfiguracji (rys. II.8).
10. Po pomyślnym dodaniu urządzenia pojawi się komunikat o zakończeniu procesu. Naciśnij Gotowe (rys. II.9).
11. Aplikacja przejdzie do ekranu podglądu obrazu z kamery (rys. II.10).
12. Po zamknięciu podglądu urządzenie będzie widoczne na liście urządzeń na ekranie głównym aplikacji (rys. II.11). Od tej pory możliwy

jest bezpośredni dostęp do kamery bez konieczności ponownego dodawania.

DODAWANIE URZĄDZENIA – BLUETOOTH (RYS. III)

1. Włącz funkcję Bluetooth w smartfonie oraz zezwól aplikacji na dostęp do lokalizacji.
2. Otwórz aplikację Smart Life/Tuya. Aplikacja automatycznie rozpocznie wyszukiwanie dostępnych urządzeń znajdujących się w pobliżu.
3. Po wykryciu kamery na liście urządzeń naciśnij przycisk Dodaj (rys. III.1).
4. Wprowadź nazwę sieci Wi-Fi 2,4 GHz oraz hasło do sieci, a następnie naciśnij Dalej (rys. III.2).
5. Poczekaj na zakończenie procesu konfiguracji. Po pomyślnym połączeniu urządzenia wyświetli się komunikat o zakończeniu dodawania. Naciśnij Gotowe (rys. III.3).
6. Aplikacja przejdzie do ekranu podglądu obrazu z kamery (rys. III.4).
7. Po zakończeniu konfiguracji urządzenie będzie widoczne na liście urządzeń aplikacji i gotowe do użytkowania bez konieczności ponownego parowania.

POŁĄCZENIE JEDNYM DOTKNIĘCIEM (RYS. IV)

Urządzenie umożliwia nawiązanie połączenia głosowego z aplikacją za pomocą jednego przycisku.

- Naciśnięcie ikony telefonu na urządzeniu powoduje wysłanie połączenia do aplikacji mobilnej.
- Aplikacja odbiera powiadomienie o połączeniu przychodzącym (aplikacja musi być uruchomiona w tle).
- Dotknięcie powiadomienia umożliwia otwarcie aplikacji i rozpoczęcie dwukierunkowej komunikacji głosowej.

Uwaga: dostępność i działanie funkcji zależą od konfiguracji aplikacji, połączenia sieciowego oraz ustawień systemowych urządzenia mobilnego.

RESETOWANIE

Aby przywrócić urządzenie do ustawień fabrycznych, naciśnij i przytrzymaj przycisk RESET przez około 5 sekund. Po zakończeniu procesu resetowania urządzenie zostanie automatycznie uruchomione ponownie.

KARTA PAMIĘCI

Zaleca się stosowanie karty pamięci MicroSD o pojemności od 8 do 256 GB oraz o wysokiej prędkości zapisu. Brak karty pamięci lub zastosowanie karty o nieodpowiednich parametrach może uniemożliwić zapisywanie nagrań, odtwarzanie materiałów archiwalnych oraz korzystanie z wybranych funkcji urządzenia, w tym aktualizacji oprogramowania.

DANE TECHNICZNE

Parametr	Wartość
Matryca	1/3" CMOS, 3 MP
Rozdzielczość wideo	Full HD 3 MP (2304 × 1296 px)
Obiektyw	Ogniskowa 4,0 mm, przysłona F2.0
Kąt widzenia	95°
Sterowanie obrotem	Pan/Tilt (PTZ) 350°/135°
Kompresja wideo	H.265
Dźwięk	Dwukierunkowy (mikrofon + głośnik), redukcja echa
Detekcja ruchu	Tak
Śledzenie ruchu	Tak
Detekcja dźwięku	Tak
Detekcja osób	Tak
Tryb nocny	Automatyczny filtr IR-CUT
Zasięg nocny	Do 10 m
Oświetlenie IR	2 × diody IR 850 nm
Zoom	Cyfrowy, 3×
Łączność bezprzewodowa	Wi-Fi 2,4 GHz (IEEE 802.11 b/g/n), Bluetooth

Zasięg Wi-Fi	Okolo 30–40 m (w warunkach otwartej przestrzeni)
Pamięć lokalna	Karta MicroSD 8–256 GB (brak w zestawie)
Pamięć w chmurze	Opcjonalna
Port zasilania	USB-C
Zasilanie	AC 100–240V 50/60 Hz DC 5V = 1A
Procesor	T31
Certyfikacja	CE / FCC / RoHS
Temperatura pracy	–10°C do +50°C
Wilgotność pracy	< 95% RH (bez kondensacji)
Cechy urządzenia	Parowanie przez kod QR lub Bluetooth; funkcja połączenia jednym dotknięciem (One-touch Call); strefy aktywności konfigurowalne; regulowana czułość detekcji ruchu; redukcja fałszywych alarmów; powiadomienia alarmowe; wbudowana syrena; obracanie obrazu; obsługa aplikacji mobilnej

Global Income Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia - Smart kamera IP BD-942 - jest zgodny z wymaganiami dyrektywy RED - 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności dostępny jest na życzenie klienta pod adresem e-mail: sklep@janshop.pl.



INFORMACJA DLA UŻYTKOWNIKÓW O SPOSOBIE POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYM SPRZĘTEM ELEKTRYCZNYM I ELEKTRONICZNYM.

Jeżeli urządzenie, opakowanie, instrukcja obsługi i tym podobne zostały opatrzone symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady, oznacza to, że urządzenie podlega selektywnej zbiórce odpadów zgodnie z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/EU. Zużytego urządzenia nie należy wyrzucać wraz z pozostałymi odpadami gospodarstwa domowego i nie należy traktować go jako odpad komunalny. Wyrzucając elektrośmieci do kontenera, stwarzasz zagrożenie dla środowiska. Zużyte urządzenie należy dostarczyć do punktu zbiórki selektywnej sprzętu elektrycznego i elektronicznego zorganizowanego przez administrację publiczną. Segregując i przekazując do przetworzenia, odzysku, recyklingu oraz utylizacji zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne chronisz środowisko przed zanieczyszczeniem i skażeniem, przyczyniasz się do zmniejszenia stopnia wykorzystania zasobów naturalnych oraz obniżenia kosztów produkcji nowych urządzeń. Właściwa utylizacja i złomowanie pomaga eliminować niekorzystny wpływ złomowanych produktów na środowisko naturalne oraz zdrowie człowieka. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące możliwości ponownego przetworzenia niniejszego produktu, należy skontaktować się z miejscowym urzędem miasta, służbami oczyszczania miasta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Hinweise zur Sicherheit, Nutzung und Entsorgung des Geräts. Lesen Sie diese Anleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch und bewahren Sie sie für zukünftige Zwecke auf. Wird das Gerät an eine andere Person weitergegeben, muss diese Anleitung beigelegt werden.

 **WARNHINWEISE!**

- Das Gerät ist ausschließlich für den bestimmungsgemäßen Gebrauch und nur für den Einsatz in Innenräumen vorgesehen. Eine unsachgemäße Verwendung kann zu Schäden am Gerät oder zu Sicherheitsrisiken führen.
- Das Produkt ist kein Spielzeug. Das Gerät, die Netzkabel und das Zubehör müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Das Gerät ist nicht für die Benutzung durch Kinder vorgesehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät oder den Netzkabeln spielen.
- Die Führung des Netzkabels muss so geplant werden, dass Stolpern, Quetschen oder Beschädigungen des Kabels vermieden werden. Das Kabel darf nicht frei herabhängen oder durch Bereiche geführt werden, die mechanischen Beschädigungen ausgesetzt sind.

- Das Gerät darf nicht eigenständig zerlegt, modifiziert oder repariert werden. Jegliche Eingriffe können die Betriebssicherheit beeinträchtigen.
- Schützen Sie das Gerät vor Wasser, Feuchtigkeit, übermäßiger Hitze, offenem Feuer und direkter Sonneneinstrahlung.
- Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von metallischen Gegenständen, Mikrowellenherden, Audio-/Videokabeln oder anderen Störquellen, die die Qualität des Funksignals beeinträchtigen können.
- Das Gerät sollte an einem Ort installiert werden, der eine stabile Wi-Fi-Signalabdeckung gewährleistet. Es wird ausschließlich ein 2,4-GHz-Wi-Fi-Netz unterstützt.
- Zur Stromversorgung des Geräts darf ausschließlich ein Netzteil verwendet werden, dessen Parameter den in dieser Anleitung angegebenen technischen Daten entsprechen.
- Vor der Reinigung oder Wartung muss das Gerät von der Stromversorgung getrennt werden. Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien oder scheuernden Materialien zur Reinigung.
- Bei Fehlfunktionen, mechanischen Beschädigungen, Überhitzung oder Geruchsentwicklung ist die Nutzung des Geräts unverzüglich einzustellen.
- Das ausgediente Gerät darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Es ist einer geeigneten Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte zuzuführen.

EMPFEHLUNGEN ZUR INSTALLATION UND NUTZUNG

- Installieren Sie das Gerät an einem Ort, der von großen metallischen Flächen entfernt ist, da diese das Funksignal stören können.
- Vermeiden Sie die Installation in der Nähe von Mikrowellenherden, Geräten mit Funkwellenemission sowie Ansammlungen von Audio-, Video- und Stromkabeln.
- Das Gerät sollte möglichst nahe an einer stabilen Wi-Fi-Signalquelle positioniert werden.
- Bei einem Wechsel des Wi-Fi-Netzwerks oder des Installationsorts muss vor der erneuten Konfiguration ein Reset des Geräts gemäß Anleitung durchgeführt und das Gerät anschließend erneut in der App hinzugefügt werden.

INSTALLATION DER ANWENDUNG (ABB. I)

1. Laden Sie die Smart Life/Tuya-App herunter, indem Sie den QR-Code scannen oder die App im Google Play Store oder App Store suchen.
2. Starten Sie nach der Installation die Anwendung und melden Sie sich an oder registrieren Sie ein Benutzerkonto.

HINZUFÜGEN DES GERÄTS – QR-CODE (ABB. II)

Hinweis: Das Gerät unterstützt ausschließlich ein 2,4-GHz-Wi-Fi-Netz.

1. Öffnen Sie die Smart Life/Tuya-App. Tippen Sie auf dem Startbildschirm auf die Schaltfläche Gerät hinzufügen (Abb. II.1).
2. Wählen Sie die Kategorie Kamera und Schloss und anschließend Smart Camera (Wi-Fi) (Abb. II.2).
3. Schließen Sie die Kamera an die Stromversorgung an und stellen Sie sicher, dass die Status-LED schnell blinkt oder eine Sprachansage zu hören ist. Bestätigen Sie dies in der App und tippen Sie auf Weiter (Abb. II.3).
4. Wählen Sie das 2,4-GHz-Wi-Fi-Netz und fahren Sie fort (Abb. II.4).
5. Wählen Sie aus der Liste der verfügbaren Netzwerke Ihr Wi-Fi-Netz aus (Abb. II.5).
6. Geben Sie das Passwort des Wi-Fi-Netzes ein und tippen Sie auf Weiter (Abb. II.6).
7. Auf dem Smartphone-Bildschirm wird ein QR-Code angezeigt. Richten Sie das Kameraobjektiv aus einer Entfernung von ca. 15–20 cm auf den QR-Code (Abb. II.7).
8. Nachdem Sie die Sprachansage der Kamera gehört haben, wählen Sie in der App die Option Ich habe die Ansage gehört (Abb. II.7).
9. Der Verbindungsvorgang des Geräts beginnt. Warten Sie, bis die Konfiguration abgeschlossen ist (Abb. II.8).

10. Nach dem erfolgreichen Hinzufügen des Geräts erscheint eine Abschlussmeldung. Tippen Sie auf Fertig (Abb. II.9).
11. Die App wechselt zur Live-Ansicht der Kamera (Abb. II.10).
12. Nach dem Schließen der Live-Ansicht wird das Gerät in der Geräteliste auf dem Startbildschirm der App angezeigt (Abb. II.11). Ab diesem Zeitpunkt ist ein direkter Zugriff auf die Kamera möglich, ohne sie erneut hinzuzufügen zu müssen.

HINZUFÜGEN DES GERÄTS – BLUETOOTH (ABB. III)

1. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf dem Smartphone und erlauben Sie der App den Zugriff auf die Standortdienste.
2. Öffnen Sie die Smart Life/Tuya-App. Die App startet automatisch die Suche nach verfügbaren Geräten in der Nähe.
3. Sobald die Kamera in der Geräteliste erkannt wird, tippen Sie auf die Schaltfläche Hinzufügen (Abb. III.1).
4. Geben Sie den Namen des 2,4-GHz-Wi-Fi-Netzes sowie das Netzwerkwort ein und tippen Sie anschließend auf Weiter (Abb. III.2).
5. Warten Sie, bis der Konfigurationsvorgang abgeschlossen ist. Nach erfolgreicher Verbindung wird eine Abschlussmeldung angezeigt. Tippen Sie auf Fertig (Abb. III.3).
6. Die App wechselt zur Live-Ansicht der Kamera (Abb. III.4).
7. Nach Abschluss der Konfiguration wird das Gerät in der Geräteliste der App angezeigt und ist ohne erneutes Koppeln einsatzbereit.

ONE-TOUCH-ANRUF (ABB. IV)

Das Gerät ermöglicht das Herstellen einer Sprachverbindung mit der App über eine einzige Taste.

- Durch Drücken des Telefonsymbols am Gerät wird ein Anruf an die mobile App gesendet.
- Die App empfängt eine Benachrichtigung über einen eingehenden Anruf (die App muss im Hintergrund ausgeführt werden).
- Durch Antippen der Benachrichtigung kann die App geöffnet und eine bidirektionale Sprachkommunikation gestartet werden.

Hinweis: Die Verfügbarkeit und Funktion dieser Funktion hängen von der Konfiguration der App, der Netzwerkverbindung sowie den Systemeinstellungen des mobilen Endgeräts ab.

ZURÜCKSETZEN

Um das Gerät auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen, halten Sie die RESET-Taste (Reset-Öffnung) etwa 5 Sekunden lang gedrückt. Nach Abschluss des Reset-Vorgangs startet das Gerät automatisch neu.

SPEICHERKARTE

Es wird empfohlen, eine MicroSD-Speicherkarte mit einer Kapazität von 8 bis 256 GB und hoher Schreibgeschwindigkeit zu verwenden. Das Fehlen einer Speicherkarte oder die Verwendung einer Karte mit ungeeigneten Parametern kann die Aufzeichnung von Videos, die Wiedergabe archivierter Aufnahmen sowie die Nutzung ausgewählter Gerätefunktionen, einschließlich Firmware-Updates, verhindern.

TECHNISCHE DATEN

Bildsensor	1/3" CMOS, 3 MP
Videoauflösung	Full HD 3 MP (2304 × 1296 px)
Objektiv	Brennweite 4,0 mm, Blende F2.0
Blickwinkel	95°
Schwenk-/Neigesteuerung	Pan/Tilt (PTZ) 350°/135°
Videokompression	H.265
Audio	Zweiwege-Audio (Mikrofon + Lautsprecher), Echounterdrückung
Bewegungserkennung	Ja
Bewegungsverfolgung	Ja
Geräuscherkennung	Ja
Personenerkennung	Ja
Nachtmodus	Automatischer IR-CUT-Filter
Nachtsichtreichweite	Bis zu 10 m
IR-Beleuchtung	2 × 850 nm IR-LEDs
Zoom	Digital, 3×
Drahtlose Verbindung	Wi-Fi 2,4 GHz (IEEE 802.11 b/g/n), Bluetooth
Wi-Fi-Reichweite	Ca. 30–40 m (unter Freiraumbedingungen)

Lokaler Speicher	MicroSD-Karte 8–256 GB (nicht im Lieferumfang enthalten)
Cloud-Speicher	Optional
Stromanschluss	USB-C
Stromversorgung	AC 100–240V 50/60 Hz DC 5V = 1A
Prozessor	T31
Zertifizierung	CE / FCC / RoHS
Betriebstemperatur	–10°C bis +50°C
Betriebsfeuchtigkeit	< 95% RH (nicht kondensierend)
Gerätefunktionen	Kopplung per QR-Code oder Bluetooth; One-Touch-Anruffunktion; konfigurierbare Aktivitätszonen; einstellbare Empfindlichkeit der Bewegungserkennung; Reduzierung von Fehlalarmen; Alarmbenachrichtigungen; integrierte Sirene; Bildrotation; Unterstützung der mobilen App

Global Income Sp. z o.o. erklärt hiermit, dass der Gerätetyp – Smart IP-Kamera BD-942 – den Anforderungen der Richtlinie RED – 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der Konformitätserklärung ist auf Anfrage unter folgender E-Mail-Adresse erhältlich: sklep@janshop.pl



INFORMATIONEN FÜR NUTZER ÜBER DEN UMGANG MIT ELEKTRO- UND ELEKTRONIK-ALTGERÄTEN.

Wenn das Gerät, die Verpackung, das Benutzerhandbuch und dergleichen das Symbol eines durchgestrichenen Abfallbehälters auf Rädern tragen, bedeutet dies, dass das Gerät einer getrennten Sammlung gemäß der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates unterliegt. Das gebrauchte Gerät darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden und sollte nicht als Haushaltsmüll behandelt werden. Elektroschrott in einen Container zu werfen, ist eine Bedrohung für die Umwelt. Dank der ordnungsgemäßen Entsorgung der gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräte, schützen Sie die Umwelt und tragen dazu bei, die Nutzung natürlicher Ressourcen zu verringern, sowie helfen die Produktionskosten neuer Geräte zu senken. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Abwrackung trägt dazu bei, die negativen Auswirkungen von verschrotteten Produkten auf die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit zu beseitigen. Um weitere Informationen zur Recyclingfähigkeit dieses Produkts zu erhalten, wenden Sie sich bitte an Ihr örtliches Stadtbüro, den Stadtreinigungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

BERDSEN[®]

**Manufactured in China for:
Wyprodukowano w Chinach dla:
Hergestellt in China für:**

Global Income sp. z o.o.
ul. Chwaszczyńska 135B
81-571 Gdynia, Poland

**www.berdsen.pl
sklep@berdsen.pl**